

0. INTRODUZIONE

Lo strumento della certificazione è ormai ampiamente diffuso per attestare le competenze acquisite nelle lingue moderne anche minoritarie. La proposta della certificazione PROBAT all'interno dei licei ha principalmente lo scopo di motivare gli studenti allo studio del latino, offrendo loro l'opportunità di mettere alla prova e di veder riconosciute competenze testuali e linguistiche acquisite.

1. IDEAZIONE E STESURA DELLA PROVA

Gruppi PROBAT

1) All'interno dei licei Rete PROBAT, nei quali la certificazione di latino è un progetto di istituto, i docenti di latino dei diversi indirizzi si costituiscono in gruppi di lavoro coordinati dal docente del coordinamento Rete PROBAT. La partecipazione a tali gruppi è libera, volontaria e, per quanto possibile, riconosciuta economicamente dal Dirigente Scolastico dei licei Rete PROBAT.

2) Il calendario degli incontri e l'ordine del giorno sono stabiliti dal docente del coordinamento rete PROBAT, che concorda con i docenti del gruppo durata e modalità delle sessioni di lavoro annuali.

3) I docenti dei gruppi PROBAT dei licei rete PROBAT propongono più testi latini per i livelli A e B abbozzando i quesiti (tutti o alcuni) secondo i descrittori di livello A, B condivisi in sede di coordinamento Rete PROBAT e presentati ai docenti dei licei veneti ed ai docenti universitari interessati sia in sede regionale (Rovigo 15 ottobre 2016, Padova 17 novembre 2016) che nazionale (Padova, 6- 7 marzo 2017). I singoli gruppi lavorano a costituire 'ex novo' interrogazioni parziali o complete (12 quesiti) su più testi latini, oppure a modificare le proposte di interrogazione già realizzate dagli altri licei Rete PROBAT. Le proposte dei gruppi PROBAT sono raccolte dal coordinatore Rete PROBAT.

Coordinamento Rete PROBAT

1) Il comitato è costituito dai docenti coordinatori nominati annualmente dal Dirigente Scolastico dei licei costituenti Rete PROBAT, in base al protocollo d'intesa firmato nel 2015 presso il liceo capofila 'G. G. Trissino' di Valdagno (VI). Tutte le decisioni del Coordinamento sono prese a maggioranza.

2) L'allestimento delle prove è a cura del comitato che compara, integra, modifica liberamente le diverse proposte dei gruppi.

3) Il coordinamento Rete PROBAT mantiene inoltre i contatti con le università, collabora stabilmente con il Dirigente Tecnico dell'Ufficio Scolastico Regionale Veneto per la diffusione dell'iniziativa, fornisce consulenza ai Referenti PROBAT per l'organizzazione delle prove all'interno dei licei aderenti.

2. PREPARAZIONE ALLA PROVA

È cura dei licei Rete PROBAT aggiornare annualmente la sezione del proprio sito, dove vengono pubblicate le prove delle edizioni precedenti di PROBAT, i modelli di attestato, ed altro materiale utile alla gestione della certificazione nei singoli licei aderenti.

3. ISCRIZIONE ALLA PROVA (candidati interni ed esterni)

1) Le modalità e la scadenza dell'iscrizione alla certificazione PROBAT vengono comunicate con nota sul sito dell'USR.

2) I candidati esterni possono iscriversi alla prova presso uno dei tre licei Rete PROBAT contattando il referente di Rete dell'istituto presso il quale intendono sostenere la certificazione.

Il Referente PROBAT

Il referente PROBAT, nominato dal DS di ciascun liceo aderente alla certificazione PROBAT (Liceo PROBAT), cura l'organizzazione logistica della certificazione e garantisce la correttezza delle operazioni legate alla certificazione. In particolare:

1) Appronta il calendario delle sorveglianze docenti durante la prova sincrona, curandone il regolare svolgimento.

2) È responsabile della custodia degli elaborati fino al momento della correzione.

3) Convoca per la correzione commissioni o sottocommissioni composte da almeno tre membri (Referente PROBAT e due docenti) e ne sorveglia l'operato.

4) Redige un verbale di correzione, secondo le modalità specificate al paragrafo 5.

5) In accordo con il Dirigente, dà indicazioni perché i Fogli RISPOSTA ed i verbali di correzione siano conservati nella scuola, a disposizione per eventuali verifiche.

4. EROGAZIONE DELLA PROVA

- 1) I testi in PDF delle prove, protetti da password sono disponibili on line un'ora prima dell'inizio della **prova sincrona regionale** sui siti dei licei Rete PROBAT. Il testo della prova è redatto in carattere Calibri con dimensione 10, 11, 12. I Referenti PROBAT avranno cura di comunicare particolari esigenze di *lettering*, legate alla somministrazione della prova a studenti con disabilità, ad infoprobat2016@gmail.com entro un mese dalla data del Probat Day.
- 2) La prova si svolge fino ad oggi in orario scolastico mattutino e nelle sedi/aule dei diversi istituti iscritti. La presenza di eventuali candidati esterni nelle aule va autorizzata dai Dirigenti Scolastici e gestita dai docenti in sorveglianza.
- 3) La durata delle prove di livello A, B è di 60 minuti (9.00-10.00). La durata della prova di livello C è di 90 minuti (9.00-10.30). Nelle prove di livello A, B è consentito l'uso del dizionario di latino e, nella prova di livello C, anche l'uso del dizionario inglese bilingue.
- 4) La sorveglianza durante la prova è assicurata da docenti di latino dell'istituto, ma non dai docenti dei candidati che sostengono la prova nei locali in cui si effettuano le prove.
- 5) I candidati esterni sostengono la prova contemporaneamente ai candidati interni presso i locali dei licei Rete PROBAT, dopo essere stati identificati e registrati.

5. CUSTODIA E CORREZIONE DEGLI ELABORATI

- 1) Il Foglio RISPOSTE, che reca il nome (e la classe) del candidato, è raccolto dal docente di sorveglianza e consegnato tempestivamente al Referente PROBAT dell'istituto.
- 2) È cura del Referente PROBAT predisporre la custodia degli elaborati nelle sedi dei licei fino alla correzione delle prove, che sono raccolte in buste contrassegnate dal nome della classe e dal livello, e chiuse fino al giorno della correzione.
- 3) La correzione degli elaborati viene eseguita collegialmente dalla commissione convocata dal Referente PROBAT entro una settimana dalla data di effettuazione della prova. La commissione è costituita da almeno tre docenti di latino e può dividersi in sottocommissioni costituite da almeno tre docenti, come indicato al paragrafo 3 punto 3. La commissione invalida le risposte in presenza di cancellature e/o correzioni apportate dal candidato nella tabella del Foglio RISPOSTE, segnate

rigorosamente in lettere maiuscole. Il referente PROBAT redige un verbale di correzione, specificando nomi dei commissari, tempi di correzione ed eventuali problemi e soluzioni applicate collegialmente. In tutti i casi dubbi o problematici, la tempestiva consultazione con il coordinamento Rete PROBAT garantisce l'uniformità delle modalità di correzione in tutti i licei PROBAT.

6. DIFFUSIONE DEI RISULTATI

1) I risultati delle prove sono comunicati ai candidati dopo la correzione di tutte le prove dai docenti di latino delle classi e/o dal referente PROBAT, sulla base degli elenchi per classe compilati in sede di correzione. I candidati possono visionare il Foglio RISPOSTE, previa richiesta al Referente PROBAT dell'istituto.

2) Ai candidati esterni il risultato viene comunicato dal Referente PROBAT via mail, all'indirizzo di posta elettronica dichiarato all'atto di iscrizione alla prova presso l'istituto stesso.

3) È cura dei docenti di latino delle classi comunicare al consiglio di classe il conseguimento della certificazione da parte degli studenti, ai fini del riconoscimento della stessa all'interno del percorso formativo, nelle modalità stabilite dal collegio dei docenti (certificazione delle competenze al biennio, credito formativo al triennio).

7. CONSEGNA DEGLI ATTESTATI

1) Il testo e le immagini dell'attestato che certifica il conseguimento dei livelli A, B, C viene aggiornato annualmente in base agli sviluppi del progetto.

2) Il modello in PDF personalizzabile è disponibile on line entro il mese di maggio, sui siti dei licei Rete PROBAT.

3) La compilazione degli attestati è a cura dei diversi istituti che decidono autonomamente le modalità di consegna dei medesimi ai candidati che hanno conseguito la certificazione.

15 marzo 2018

Il Coordinamento Rete PROBAT

